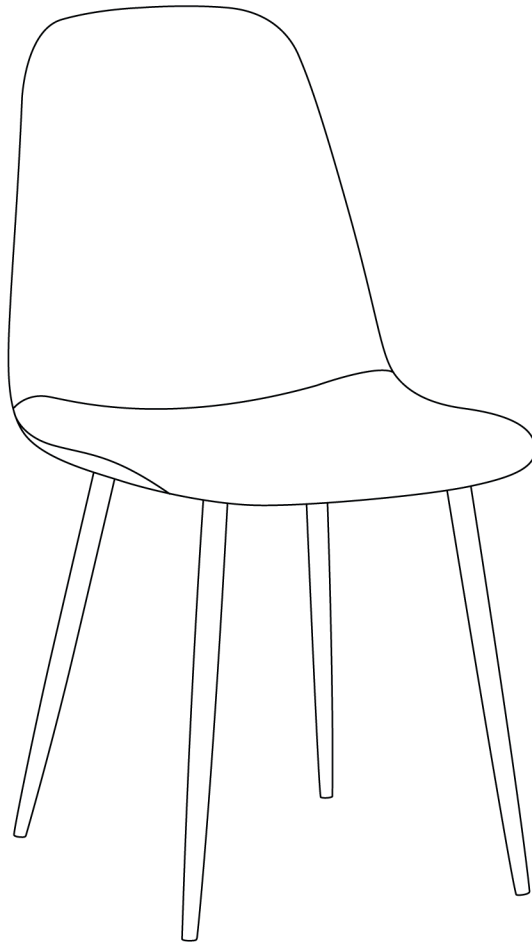


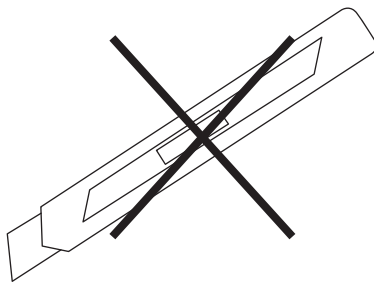
Stoke

DINING CHAIR

Item no.53000001751/53000001752/53000001753
53000001754/53000001755/53000001756
53000001757/53000001758/53000001759



GB:	IMPORTANT INFORMATION! Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.
DK:	VIGTIG INFORMATION! Læs hele manualen grundigt igennem før samling og/eller brug af dette produkt. Følg manualen nøje, og opbevar den til senere brug.
DE:	WICHTIGE INFORMATIONEN! Bitte lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und/oder Verwendung dieses Produkts beginnen. Befolgen Sie die Anleitung genau und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.
SE:	VIKTIG INFORMATION! Läs bruksanvisningen i sin helhet innan du börjar att montera och/eller använda produkten. Följ bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.
NO:	VIKTIG INFORMASJON! Les hele bruksanvisningen nøye før du begynner å montere og/eller bruke dette produktet. Følg bruksanvisningen nøye, og ta vare på den for fremtidig bruk.
FI:	TÄRKEITÄ TIETOJA Lue käyttöohjeet kokonaan ennen tämän tuotteen kokoamista ja/tai käyttöä. Noudata käyttöohjeita tarkasti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
NL:	BELANGRIJKE INFORMATIE! Lees de volledige handleiding zorgvuldig door voordat u dit product monteert en/of gebruikt. Volg de handleiding zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
IT:	INFORMAZIONI IMPORTANTI! Si prega di leggere attentamente l'intero manuale prima di cominciare a montare e/o a utilizzare questo prodotto. Seguire rigorosamente le istruzioni di questo manuale e conservarlo per una successiva consultazione.
ES:	INFORMACIÓN IMPORTANTE Leer con atención todo el manual antes de comenzar a ensamblar/usar este producto. Seguir a conciencia las instrucciones del manual y conservarlo para futuras consultas.
PT:	INFORMAÇÕES IMPORTANTES! Queira ler este manual inteiro e com atenção antes de começar a montar e/ou usar este produto. Siga as instruções de forma cuidadosa e guarde-as para referência futura.
FR:	INFORMATIONS IMPORTANTES Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
PL:	WAŻNE INFORMACJE. Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi i zachować ją do użytku w przyszłości.
HU:	FONTOS INFORMÁCIÓ A termék összeszerelésének vagy használatának megkezdése előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, és gondosan tartsa be a benne foglaltakat.
CZ:	DŮLEŽITÉ INFORMACE! Před sestavením nebo použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod. Dodržujte důsledně uvedené pokyny a návod uschovejte, aby byl k dispozici v případě potřeby.
SK:	DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE! Predtým ako začnete s montážou a/alebo používaním tohto produktu si pozorne prečítajte celý návod. Návod dôsledne dodržiavajte a ponechajte si ho pre použitie v budúcnosti.
SI:	POMEMBNE INFORMACIJE! Pred montažo/uporabo izdelka pozorno preberite ta navodila za uporabo. Upošteevajte navodila in jih shranite, saj jih boste morda še potrebovali.
HR:	VAŽNE OBAVIJESTI! Molimo Vas pažljivo pročitajte upute za uporabu prije sastavljanja i/ili korištenja ovog proizvoda. Strogo se pridržavajte uputa i sačuvajte ih za buduće potrebe.
GR:	ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ! Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν από τη συναρμολόγηση ή/και τη χρήση του προϊόντος. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες του εγχειριδίου και κρατήστε τις για μελλοντική αναφορά.
BG:	ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ! Моля, прочетете цялото ръководство внимателно, преди да започнете да сглобявате и/или използвате този продукт. Следвайте стриктно ръководството и го пазете за бъдещи справки.
RO:	INFORMAȚII IMPORTANTE Citiți cu atenție întregul manual înainte de a începe să montați și/sau să utilizați acest produs. Urmați îndeaproape instrucțiunile din manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
UA:	ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ. Уважно прочитайте весь посібник, перш ніж збирати та/чи використовувати цей продукт. Виконайте всі інструкції цього посібника та збережіть його для подальшого використання.
RS:	VAŽNE INFORMACIJE! Pažljivo pročitajte kompletan priručnik pre nego što počnete da sklapate i/ili koristite ovaj proizvod. Detaljno sledite priručnik i sačuvajte ga za kasniju upotrebu.
BA:	VAŽNE INFORMACIJE! Prije sklapanja i/ili korištenja ovog proizvoda, pažljivo pročitajte cijeli priručnik. Pažljivo se pridržavajte uputstva u priručniku i sačuvajte ga za buduću upotrebu.



GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDRE RIDSER!

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPOR!

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RUPER!

For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

FI: VARO NAARMUJA!

Varo naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!

Om te voorkomen dat dit meubel krassen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt.

IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE – FIGYELEM!

A karcolások megelőzése érdekében a bútort puha felületen, például szőnyegen kell összeszerelni.

CZ: VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE POŠKRÁBÁNÍ!

Aby nedošlo k poškrábání, sestavujte nábytek na měkkém podkladu – např. na koberci.

SK: VÝSTRAHA TÝKAJÚCA SA PREDCHÁDZANIA ŠKRABANCOM!

Aby sa predišlo škrabancom, tento nábytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

SI: KAKO PREPREČITI PRASKE!

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi.

HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebno je sastavljati na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!

Για την αποφυγή γρατσουνιών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сглобена на мека повърхност – например килим.

RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGĂRIERII!

Pentru evitarea zgărierii, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.

Щоб уникнути подряпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!

Da biste izbegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom namještaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

GB: ANTI-TOPPLE WARNING!

This product has to be permanently fixed to the wall with the bracket(s) included, to avoid fatal injury in case it topples over. The pack only contains screws for fastening the anti-topple bracket(s) itself to the product. Please contact your DIY or hardware store for advice on the correct type of screws/raw plugs for your type of wall.

DK: ADVARSEL VEDRØRENDE VÆLTESIKRING!

Dette produkt skal fastgøres permanent til væggen med det eller de medfølgende beslag for at forhindre livsfarlige skader, hvis produktet vælter. Pakken indeholder kun skruer til fastgørelse af væltelsesikringsbeslaget eller -beslagene til selve produktet. Kontakt dit lokale byggemarked eller din isenkræmmer for vejledning om den korrekte type af skruer/rawplugs til netop din type væg.

DE: ACHTUNG KIPPGEFAHR!

Dieses Produkt muss mit der/den mitgelieferten Halterung(en) dauerhaft an der Wand befestigt werden, um tödliche Verletzungen im Falle eines Umkippens zu vermeiden. Die Verpackung enthält lediglich Schrauben zur Befestigung der Kippschutzhalterung(en) am Produkt. Für Informationen zur richtigen Schrauben-/Dübelart für Ihren Wandtyp wenden Sie sich bitte an Ihren Baumarkt.

SE: TIPP-VARNING!

Denna produkt måste fästas vid väggen med bifogat fäste/bifogade fästen för att undvika att den tippas och faller över ända, och på så sätt orsakar allvarliga personskador inklusive dödsfall. Förpackningen innehåller endast skruvar för fästsättning av fästet/fästena på produkten. Kontakta en järnaffär eller ett byggvaruhus för råd om rätt typ av skruv/plugg för den typ av vägg du har.

NO: ADVARSEL, VELTEFARE!

Dette produktet må festes permanent til veggen med medfølgende brakett(er) for å hindre at det velter og forårsaker skade. Pakken inneholder bare skruer for å feste veltesikringsbraketten(e) til produktet. Rådfor deg med en jernvarehandel for å finne egnede skruer/plugger til den aktuelle veggen.

FI: KAATUMISVAARA!

Tämä tuote on kiinnitettävä seinään mukana toimitetuilla kiinnikkeillä kohtalokkaiden vammojen välttämiseksi tuotteen mahdollisesti kaatuessa. Pakkaus sisältää vain kiinnitysruuvi kaatumista estävien kiinnikkeiden kiinnittämiseksi tuotteeseen. Rautakaupasta saa lisätietoa seinämateriaalin vaatimista ruuveista ja tulpista.

NL: WAARSCHUWING KANTELBEVEILIGING!

Dit product moet met de haak/haken permanent bevestigd worden aan de muur om verwondingen met dodelijke afloop te voorkomen indien deze omkantelt. De verpakking bevat enkel schroeven om de haken voor kantelbeveiliging op het product vast te maken. Contacteer uw doe-het-zelfzaak of bouwmarkt voor advies over het correcte type schroeven/rawplugs voor uw soort muur.

IT: AVVERTENZA ANTICADUTA DI COMPONENTI!

Questo prodotto deve essere fissato alla parete con i/l suo/i supporto/i in modo permanente per evitare lesioni gravi in caso di sua caduta. L'imballaggio contiene solo viti per il fissaggio al prodotto del/i supporto/i anticaduta. Si prega di contattare il proprio negozio di bricolage o ferramenta per farsi consigliare il tipo corretto di viti o tasselli ad espansione per il proprio tipo di muro.

ES: ADVERTENCIA ANTIVUELCO

Este producto se debe fijar permanentemente a la pared usando los soportes incluidos, para evitar así accidentes fatales en caso de vuelco. El embalaje solo contiene los tornillos para fijar los soportes antivuelco al producto. Pide asesoramiento sobre los tornillos y tacos adecuados para tu tipo de pared en una tienda de bricolaje o ferretería.

PT: ATENÇÃO, PERIGO DE TOMBAR!

Este produto deve ser fixado de forma permanente à parede com o(s) suporte(s) fornecido(s), para evitar ferimentos fatais em caso de tombamento. A embalagem contém apenas parafusos para fixar o(s) suporte(s) anti basculante(s) ao produto. Para obter informações sobre os parafusos/buchas indicados para o seu tipo de parede, entre em contato com sua loja de bricolage.

FR: AVERTISSEMENT ANTIBASCULEMENT

Ce produit doit être fixé de manière permanente au mur à l'aide du/des support(s) inclus afin d'éviter des blessures mortelles en cas de basculement. L'emballage contient des vis pour attacher le(s) support(s) antibasculement au produit. Veuillez contacter votre magasin de bricolage ou votre quincaillerie pour obtenir des conseils sur le type de vis/chevilles adapté à votre mur.

PL: OSTRZEŻENIE PRZED WYWRÓCENIEM SIĘ

Produkt musi być na stałe przymocowany do ściany dołączonymi uchwytami, aby uniknąć śmiertelnego wypadku, gdy się przewróci. W pakiecie są tylko śruby pozwalające na przykręcenie uchwytów do produktu, które zapobiegają przewróceniu się produktu. Prosimy o skontaktowanie się ze specjalistycznym sklepem lub fachowcem w sprawie śrub lub kołków, które należy zastosować do danego typu ściany.

HU: BORULÁS VESZÉLYE – FIGYELEM!

A terméket fixen rögzíteni kell a falhoz a mellékelt tartóelem(ek) segítségével. Ellenkező esetben halálos sérülést okozhat, ha felborul. A csomag csak a borulásgátló tartóelem(ek)nek a termékhez való rögzítésére szolgáló csavarokat tartalmazza. Érdeklődjön a DIY boltban vagy egy barkácsboltban, hogy milyen a megfelelő csavar, illetve tipli az adott faltípushoz.

CZ: VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE SKLOPENÍ!

Tento výrobek musí být trvale připevněn na stěnu pomocí přiložených držáků, aby nedošlo ke smrtelnému zranění, kdyby se sklopil. Sada obsahuje pouze šroubky pro upevnění držáků zabírajících sklopení k výrobku. Ohledně správného typu vrutů/hmoždinek pro daný typ stěny se obraťte na vhodný obchod nebo železářství.

SK: VÝSTRAHA PRED PREVRÁTENÍM!

Tento produkt musí byť natrvalo pripojený k stene pomocou dodanej(-ých) konzoly (konzol), aby sa predišlo smrteľnému úrazu v prípade, že sa prevráti. Balenie obsahuje iba skrutky, ktorými sa pripievňujú k produktu samotné konzoly chrániace pred prevrátením. Kontaktujte miestnu predajňu pre domácich majstrov alebo železiarstvo, kde vám poradia ohľadom správneho typu skrutiek/prichytiek pre váš typ steny.

SI: OPOZORILO O ZAŠČITI PRED PREVRNITVIJO!

Ta izdelek je treba s priloženimi nosilci trajno pritrditi na steno, da se izognete smrtnim poškodbam v primeru prevrnitve izdelka. Paket vsebuje le vijake za pritrditev zaščitnih nosilcev na izdelek. Strokovnjaka ali trgovino z opremo za dom povprašajte za nasvet glede pravilnega tipa vijakov/zidnih vložkov, ki so najbolj primerni za uporabo na vaši steni.

HR: UPOZORENJE O ZAŠTITI OD PREVRTANJA!

Proizvod mora biti trajno učvršćen na zid s pomoću isporučenih nosača kako bi se u slučaju prevrtanja proizvoda izbjegle smrtonosne ozljede. S proizvodom se isporučuju samo vijci za pričvršćivanje zaštitnih nosača na proizvod. Molimo Vas da od svog prodavača zatražite savjet o vrsti vijaka/tipli koje su najprikladnije za Vaš zid.

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΓΚΡΑΤΗΣΗΣ!

Το προϊόν πρέπει να είναι πάντοτε στερεωμένο στον τοίχο, με τα στηρίγματα που παρέχονται, για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής. Στη συσκευασία περιέχονται μόνο βίδες για τη στερέωση των στηρίγματος συγκράτησης του προϊόντος. Για βοήθεια σχετικά με τις βίδες/βύσματα που είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας, απευθυνθείτε σε κάποιον ειδικό ή σε κατάστημα τέτοιων υλικών.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРОТИВ ПАДАНЕ!

Този продукт трябва да бъде трайно монтиран на стената с помощта на включената скоба (или скоби), за да се избегнат смъртоносни наранявания, в случай че той падне. Пакетът съдържа само винтове за фиксиране на скобата (или скобите) против падане за продукта. Моля, попитайте в магазин за бита или железарски магазин за съвет относно подходящия тип винтове/дюбели за вашия тип стена.

RO: ATENȚIONARE PENTRU PREVENIREA RĂSTURNĂRII!

Produsul trebuie fixat permanent pe perete cu ajutorul suporturilor incluse, pentru evitarea accidentărilor fatale, în cazul în care acesta se răstoarnă. Pachetul conține numai șuruburile necesare pentru fixarea pe produs a suporturilor pentru prevenirea răsturnării. Contactați magazinul de bricolaj sau de articole de mobilier pentru sfaturi referitoare la tipul corect de șuruburi/dibluri pentru tipul dvs. de perete.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПЕРЕКИДАННЯ ПРОДУКТУ.

Цей продукт необхідно надійно прикріпити до стіни за допомогою кронштейнів, що входять до комплекту поставки. Це дозволить запобігти важких травмувань у разі перекидання продукту. До комплекту входять тільки гвинти для кріплення до продукту кронштейнів, що запобігають падінню. Зверніться до співробітників магазину побутових товарів або обладнання, щоб підібрати правильний тип гвинтів/дюбелів, які підходять до ваших стін.

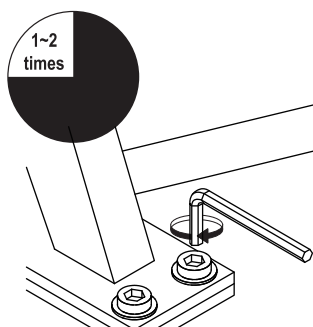
RS: UPOZORENJE O OPASNOSTI OD PADA!

Ovaj proizvod mora stalno da bude pričvršćen za zid držačem (držačima) iz pakovanja, da bi se izbegla smrtonosna povreda u slučaju da proizvod padne. Pakovanje sadrži samo šrafove za pričvršćavanje na proizvod držača protiv padanja. Kontaktirajte prodavnicu "Uradi sam" ili gvoždarsku radnju za savet o ispravnoj vrsti šrafova/tiplova za tip zida koji imate.

BA: UPOZORENJE ZA SPRJEČAVANJE PREVRTANJA!

Ovaj proizvod je potrebno trajno fiksirati na zid koristeći priloženi nosač(e), kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede u slučaju njegovog prevrtanja. U pakovanju su priloženi samo vijci za pričvršćavanje nosača na proizvod. Savjet vezano za vijke/tiple prikladne za vaš zid, potražite u lokalnoj DIY trgovini ili željezariji.

GB:	IMPORTANT! <i>Choosing screws and plugs for hanging are customers own responsibility.</i>
DK:	VIGTIGT! <i>Valg af skruer og plugs til ophæng er på kundens eget ansvar.</i>
DE:	WICHTIG! <i>Die Wahl der Schrauben und Dübel zum Aufhängen liegt in der Verantwortung des Kunden.</i>
SE:	VIKTIGT! <i>Kunden själv ansvarar för att välja rätt skruv och plugg för upphängning.</i>
NO:	VIKTIG! <i>Det er kundens eget ansvar å velge skruer og stifter for opphenging.</i>
FI:	TÄRKEÄÄ! <i>Asiakkaan vastuulla on valita ruuvit ja tulpat ripustamista varten.</i>
NL:	BELANGRIJK! <i>De klant is zelf verantwoordelijk voor de keuze van de schroeven en pluggen voor de bevestiging.</i>
IT:	IMPORTANTE! <i>È responsabilità dei clienti scegliere le viti e i tasselli per appendere il prodotto.</i>
ES:	IMPORTANTE <i>La elección de tornillos y tacos para colgar queda bajo responsabilidad del cliente.</i>
PT:	AVISO IMPORTANTE! <i>A escolha dos parafusos e buchas para fixação na parede/no teto é da responsabilidade do cliente.</i>
FR:	IMPORTANT <i>Il en est de la responsabilité des consommateurs de choisir les crochets et les prises pour accrocher le produit.</i>
PL:	WAŻNE! <i>Śruby i kołki do zawieszenia klienci wybierają na własną odpowiedzialność.</i>
HU:	FONTOS! <i>A felelősségtéshoz a csavarok és a tiplik kiválasztása a vásárló felelőssége.</i>
CZ:	DŮLEŽITÉ! <i>Výběr vhodných vrutů a hmoždinek za účelem pověšení výrobku je ponechán na zákazníkovi.</i>
SK:	DÔLEŽITÉ! <i>Výber skrutiek a príchytiek na zavesenie výrobku sa ponecháva zákazníkovi.</i>
SI:	POMEMBNO! <i>Za izbiro vijakov in čepov za obešanje je odgovorna izključno stranka.</i>
HR:	VAŽNO! <i>Kupci su sami odgovorni za odabir vijaka i tipli za vješanje.</i>
GR:	ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! <i>Η επιλογή των βιδών και των βυσμάτων για το κρέμασμα αποτελούν ευθύνη του πελάτη.</i>
BG:	ВАЖНО! <i>Изборът на винтове и дюбели за окачване е отговорност единствено на клиентите.</i>
RO:	IMPORTANT! <i>Alegerea șuruburilor și a dopurilor pentru suspendare revine exclusiv în sarcina clientului.</i>
UA:	УВАГА. <i>Шурупи та дюбелі для кріплення клієнти вибирають самостійно.</i>
RS:	VAŽNO! <i>Kupac je dužan da sam odabere šrafove i tiplove za kačenje.</i>
BA:	VAŽNO! <i>Kupac je odgovoran za odabir vijaka i tipli za vješanje.</i>



GB: IMPORTANT!

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

DK: VIGTIGT!

Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.

DE: WICHTIG!

Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.

SE: VIKTIG!

För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.

NO: VIKTIG!

Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.

FI: TÄRKEÄÄ!

On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla kootavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoa kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.

NL: BELANGRIJK!

Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.

IT: IMPORTANTE!

È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.

ES: IMPORTANTE

En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.

PT: AVISO IMPORTANTE!

É importante, em cada produto montado com parafusos, reapertar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.

FR: IMPORTANT

Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

PL: WAŻNE!

Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone — w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.

HU: FONTOS!

Minden termékénél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánhúszása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.

CZ: DŮLEŽITÉ!

U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šroubky 2 týdnů po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.

SK: DŮLEŽITÉ!

Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produkte, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov – tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.

SI: POMEMBNO!

Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitvi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.

HR: VAŽNO!

Važno je da se svi tipovi vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.

GR: ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

BG: ВАЖНО!

Важно е всеки продукт, който е сглобен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.

RO: IMPORTANT

Este important ca şuruburile de orice tip, cu ajutorul cărora au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare şi, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viaţă a produsului.

UA: УВАГА.

Майте на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.

RS: VAŽNO!

Važno je da svaki proizvod koji je sklopljen korišćenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseca - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.

BA: VAŽNO!

Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.

- GB: WARNING REGARDING TEMPERED GLASS!**
*Do not strike glass with hard or pointed items
Do not use the glass as a chopping surface
Do not sit or stand upon glass surface(s)
Do not place very hot – or very cold items in direct contact with the glass surfaces(s)
Only clean glass using a damp cloth with washing up liquid or soft soap, do not use any substances containing abrasives since they scratch the glass
If the glass is chipped or broken, stop using the product and consult JYSK store*
- DK: ADVARSEL VEDRØRENDE HÆRDET GLAS!**
*Anvend ikke hårde eller spidse genstande på glasset
Anvend ikke glasset som skæreunderlag
Stil eller sæt dig ikke på glasoverfladen/glasoverfladerne
Placer ikke meget varme – eller meget kolde genstande, så de er i direkte kontakt med glasoverfladen/glasoverfladerne
Glasset må udelukkende rengøres med en fugtig klud med opvaskemiddel eller blød sæbe, og der må ikke anvendes præparater, der indeholder slibemiddel, da det kan ridse glasset
Hvis glasset er skåret, eller hvis der er slået et stykke af, bedes du holde op med at bruge produktet og kontakte en JYSK-butik*
- DE: WARNHINWEIS FÜR EINSCHÜßIGEN-SICHERHEITSGLAS!**
*Nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas schlagen.
Glas nicht als Schnittfläche benutzen.
Nicht auf Glasfläche(n) sitzen oder stehen.
Keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände in direkten Kontakt mit der/den Glasfläche(n) bringen.
Glas nur mit einem feuchten Tuch mit Spülmittel oder milder Seife reinigen. Keine scheuernden Substanzen verwenden, da sie das Glas zerkratzen.
Wenn das Glas gesplittert oder zerbrochen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und kontaktieren Sie Ihre DBL-/JYSK-Filiale.*
- SE: VARNING GÄLLANDE HÄRDAT GLAS!**
*Undvik att stöta till glaset med hårda eller vassa föremål
Använd inte glaset som skärbräda
Sitt eller stå inte på glasytan/glasytorna
Placera inte mycket heta eller mycket kalla föremål direkt på eller jämte glasytan/glasytorna
Rengör endast glaset med en fuktig trasa med diskmedel eller mild tvål. Använd inte medel med slipande effekt då detta repar glaset
Om glaset har sprickor eller är trasigt, sluta att använda produkten och uppsök en JYSK-butik*
- NO: ADVARSEL OM HERDET GLASS**
*Unngå å utsette glasset for slag fra harde eller spisse gjenstander
Unngå å bruke glasset som skjæreunderlag
Unngå å sitte eller stå på glassplaten(e)
Unngå å sette svært varme eller svært kalde gjenstander rett på glassflaten(e)
Rengjør glasset med en fuktig klut med oppvaskemiddel eller mild såpe. Bruk ikke vaskemidler som inneholder slipemidler. Slike midler kan lage riper i glasset
Hvis det oppstår skår eller sprekker i glasset, må produktet ikke brukes, og du må rådføre deg med JYSK-butikken*
- FI: KARKAISTUA LASIA KOSKEVA VAROITUS!**
*Älä lyö lasipintaa kovilla tai terävillä esineillä
Älä käytä lasipintaa leikkuu- tai leikkuvälineillä
Älä istu tai seiso lasipinnoilla
Älä aseta esineitä kuumia tai kylmiä esineitä suoraan lasipinnalle
Käytä lasin puhdistukseen ainoastaan kosteaa liinaa ja astianpesuainetta tai mietoa saippuaa. Älä käytä mitään hankaavaa ainetta, sillä se naarmuttaa lasia
Jos lasi murtuu tai hajoaa, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys JYSKin myymälään*
- NL: WAARSCHUWING OVER GEHARD GLAS!**
*Sla niet op het glas met een hard of scherp voorwerp
Gebruik het glas niet om op te snijden
Ga niet zitten of staan op het glazen oppervlak
Breng geen zeer hete of zeer koude voorwerpen in aanraking met het glazen oppervlak
Reinig het glas alleen met een vochtige doek met afwasmiddel of milde zeep; gebruik geen producten die schuurmiddelen bevatten, omdat deze krassen op het glas zullen veroorzaken
Als het glas afschilfert of breekt, mag u het product niet langer gebruiken en moet u contact opnemen met de winkel van JYSK*
- IT: AVVERTENZA RIGUARDANTE IL VETRO TEMPERATO!**
*Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti
Non usare il vetro come superficie di taglio
Non sedere o stare in piedi sulla/e superficie/e di vetro
Non mettere oggetti molto caldi o molto freddi a diretto contatto con la/le superficie/e di vetro
Per pulire il vetro, utilizzare solo un panno umido con del detergente liquido per piatti o del sapone delicato, non utilizzare sostanze contenenti abrasivi perché potrebbero graffiare il vetro
Se il vetro è scheggiato o rotto, smettere di utilizzare il prodotto e consultare lo store JYSK.*
- ES: ADVERTENCIA SOBRE VIDRIO TEMPLADO**
*No golpear el vidrio con objetos duros o puntiagudos
No usar el vidrio como superficie para cortar
No sentarse o ponerse de pie sobre la/s superficie/s de vidrio
No colocar objetos muy calientes ni muy fríos en contacto directo con la/s superficie/s de vidrio
Limpiar el vidrio solo con un paño húmedo con detergente líquido o jabón suave, no usar ninguna sustancia abrasiva, ya que podría rayar el vidrio
Si el vidrio se resquebraja o se rompe, no seguir usando el producto y consultar con el personal de la tienda JYSK*
- PT: AVISO PARA O VIDRO DE SEGURANÇA TEMPERADO!**
*Não bater no vidro com objetos duros ou pontiagudos.
Não usar o vidro como superfície de corte.
Não sentar nem estar ficar de pé em cima da(s) superfície(s) de vidro.
Limpar o vidro com um pano húmido apenas com detergente ou sabão neutro. Não usar substâncias abrasivas por riscarem o vidro.
No caso de o vidro partir ou quebrar, parar de usar o produto e entrar em contato com a sua loja JYSK.*
- FR: AVERTISSEMENT CONCERNANT LE VERRE TREMPÉ**
*Ne pas frapper le verre avec des objets durs ou contondants
Ne pas utiliser le verre comme surface pour couper
Ne pas s'asseoir ou se mettre debout sur la surface en verre
Ne pas poser d'objets très chauds ou très froids sur la surface en verre
Pour le nettoyage du verre, utiliser exclusivement un morceau de tissu humide avec un liquide nettoyeur ou du savon doux ; ne pas utiliser de substance contenant des abrasifs, risquant de rayer le verre
Si le verre est ébréché ou cassé, arrêter d'utiliser le produit et prendre contact avec le magasin JYSK*
- PL: OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SZKŁA HARTOWANEGO!**
*Nie należy uderzać w szkło twardymi lub ostrymi przedmiotami
Nie używać powierzchni szklanej do krojenia
Nie należy stawiać ani siadać na powierzchni szklanej
Nie należy umieszczać bardzo gorących ani bardzo zimnych przedmiotów bezpośrednio na powierzchni szklanej
Do czyszczenia szkła używać wilgotnej ściereczki oraz płynu do mycia lub miękkiego mydła. Nie wolno stosować żadnych środków o właściwościach ściernych, które mogłyby zarysować szkło
Jeśli szkło jest odprysnięte lub pęknięte, należy zaprzestać użytkowania produktu i skontaktować się ze sklepem JYSK*
- HU: EDZETT ÜVEGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!**
*Kemény vagy hegyes tárgyak ne ütédjenek az üveghöz
Ne vágjon az üveg felületén
Ne üljön vagy álljon az üvegfelület(ek)re
Ne helyezzen túlságosan forró vagy túlságosan hideg dolgokat közvetlenül az üvegfelületre
Az üveg tisztításához nedves, mosogatószeres vagy szappanos kendőt használjon; ne használjon súroló hatású anyagokat, mert ezek megkarcolhatják az üveget
Ha az üveg megrepedt vagy eltört, ne használja tovább; lépjen kapcsolatba a JYSK áruházal*

- CZ:** **UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE TVRZENÉHO SKLA!**
Nebouchejte do skla tvrdými nebo špičatými předměty
Nepoužívejte sklo jako kuchyňské prkénko
Na skleněné povrchy nesedejte a nestoupejte
Nepokládejte přímo na skleněné povrchy velmi horké nebo velmi chladné předměty
K čištění skla používejte pouze vlhký hadřík s tekutým prostředkem na nádobí nebo měkkým mýdlem. Nepoužívejte látky obsahující brusné materiály, protože by mohlo dojít k poškrábání skla
Pokud sklo praskne nebo se rozbije, přestaňte výrobek používat a obraťte se na prodejnu JYSK
- SK:** **VAROVANIE OHĽADOM TVRDENÉHO SKLA!**
Neudierajte do skla tvrdými ani zahrotenými predmetmi
Nepoužívajte sklo ako podložku na sekanie
Nesadajte si ani sa nestavajte na sklený povrch
Priamo na sklený povrch neukladajte veľmi horúce alebo veľmi chladné predmety
Pri čistení skla používajte len vlhkú handričku s tekutým čistiacim prostriedkom na riad alebo mäkkým mydlom. Nepoužívajte látky obsahujúce brúsiace materiály, pretože by mohli poškrábať sklo
Ak sa sklo odlomí alebo praskne, prestaňte výrobok používať a obráťte sa na predajňu JYSK
- SI:** **OPOZORILA V ZVEZI S KALJENIM STEKLOM**
Po steklu ne udarjajte s trdimi ali koničastimi predmeti
Stekla ne uporabljajte kot površino za sekljanje oz. rezanje
Ne sedite ali stojte na stekleni(-h) površini(-ah)
Zelo vročih ali zelo hladnih predmetov ne postavljate neposredno na steklene površine
Za čiščenje steklenih površin uporabite zgolj vlažno krpo, na katero ste nanесли pomivalno sredstvo ali blago milo; ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko opraskajo steklo
Če je steklo okrušeno ali počeno, prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na trgovino JYSK
- HR:** **UPOZORENJE U VEZI S OJAČANIM STAKLOM!**
Ne udarajte po staklu teškim i oštrim predmetima
Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje
Nemojte sjediti ili stajati na staklenoj površini, odnosno površinama
Ne stavljajte veoma vruće ni veoma hladne predmete u izravan dodir sa staklenom površinom, odnosno površinama
Za čišćenje stakla koristite samo krpu navlaženu tekućinom za čišćenje ili blagim sapunom – ne koristite tvari koje sadrže abrazive, jer one grebanjem oštećuju staklo
Ako je staklo okrnuto ili slomljeno, prestanite koristiti proizvod i obratite se u JYSK trgovinu
- GR:** **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΓΥΑΛΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
Μην χτυπάτε το γυαλί με σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα
Μην χρησιμοποιείτε το γυαλί ως επιφάνεια κοπής
Μην κάθεστε ή στέκεστε επάνω στη γυάλινη επιφάνεια
Μην τοποθετείτε πολύ ζεστά – ή πολύ κρύα αντικείμενα σε άμεση επαφή με τη γυάλινη επιφάνεια
Καθαρίζετε το γυαλί μόνο με ένα υγρό πανί με υγρό καθαριστικό ή μαλακό σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε ουσίες που περιέχουν διαβρωτικά επειδή αυτές οι ουσίες προκαλούν γρατσουνιές στο γυαλί
Αν το γυαλί είναι ραγισμένο ή απασμένο, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν και συμβουλευτείτε το κατάστημα της JYSK
- BG:** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСНО ТЕМПЕРИРАНО СЪГЛКО!**
Не удряйте съгълото с твърди или остри предмети
Не използвайте съгълото като дъска за рязане
Не сядайте и не стойте на повърхността/повърхностите на съгълото
Не поставяйте много горещи или много студени елементи в пряк контакт с повърхността/повърхностите на съгълото
Почиствайте съгълото само с влажна кърпа с почистваща течност или мек сапун, не използвайте вещества с абразивни частици, тъй като те надраскват съгълото
Ако съгълото е напукано или счупено, преустановете използването на продукта и се консултирайте с магазин на JYSK
- RO:** **ATENȚIONARE PRIVIND STICLA SECURIZATĂ!**
Nu loviți sticla cu obiecte dure sau ascuțite
Nu utilizați sticla drept tocător
Nu vă așezați și nu stați pe suprafețele din sticlă
Nu așezați obiecte foarte calde sau foarte reci în contact direct cu suprafața de sticlă
Curățați sticla numai cu ajutorul unei lavete umede cu detergent lichid sau săpun delicat; nu utilizați produse care conțin substanțe abrazive, deoarece acestea zgârie sticla
Dacă sticla se ciobește sau se sparge, încetați utilizarea produsului și consultați un magazin JYSK
- UA:** **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ГАРТОВАНОГО СКЛА**
Не рекомендується ударяти по склу твердими або загостреними предметами
Не рекомендується використовувати скляні поверхні для шинкування
Не дозволяється сидати або вставати на скляні поверхні
Не кладіть дуже гарячі та дуже холодні предмети безпосередньо на скляні поверхні
Для чищення скла користуйтеся вологою ганчіркою, змоченою засобом для миття або рідким милом. Не використовуйте засоби, що містять абразивні матеріали, оскільки вони можуть пошкодити поверхню скла
Якщо скло розбите або містить сколи, рекомендується припинити використання виробу та проконсультуватися в магазині JYSK
- RS:** **UPOZORENJE U VEZI SA OJAČANIM STAKLOM!**
Nemojte udarati staklo tvrdim ili špicastim predmetima
Nemojte koristiti staklo kao površinu za seckanje
Nemojte sedeti niti stajati na staklenoj površini (površinama)
Nemojte stavljati veoma tople niti veoma hladne predmete direktno na staklenu površinu (površine)
Staklo čistite samo krpom navlaženom tečnošću za čišćenje ili blagim sapunom – nemojte koristiti sredstva koja sadrže abrazive, jer ona ostavljaju ogrebotine po staklu
- BA:** **Ako je staklo okrnjeno ili slomljeno, prestanite sa upotrebom ovog proizvoda i konsultujte JYSK prodavnicu**
UPOZORENJE VEZANO ZA TEMPEROVANO STAKLO!
Ne udarajte po staklu tvrdim ili zašiljenim predmetima
Ne koristite staklo kao podlogu za sjeckanje namirnica
Nemojte stajati ili sjediti na staklenim površinama
Ne stavljajte veoma tople - ili veoma hladne predmete direktno na staklene površine
Staklo čistite isključivo mokrom krpom sa deterđentom ili blagim sapunom, ne koristite materije koje sadrže abrazive, jer mogu ogrebat staklo
Ukoliko je staklo oštećeno ili slomljeno, prekinite korištenje proizvoda i kontaktirajte JYSK prodajno mjesto

GB: WARNING FOR SEATING FURNITURE!
This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.

DK: ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!
Dette sidde møbel er testet til brug i private hjem. Testet for 110 kg.

DE: WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!
Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg.

SE: VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!
Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg.

NO: ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!
Dette sittemøbelet er testet for hjemmebruk. Testet for 110 kg.

FI: ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS
Tämä istuinhuonekalu on testattu kotikäyttöä varten. Testattu 110 kg:lle.

NL: WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!
Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg.

IT: AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!
Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg.

ES: ¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!
Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg.

PT: AVISO PARA CADEIRAS!
Estas cadeiras foram testadas apenas para uso doméstico. Testadas para 110 kg.

FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE !
Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.

PL: OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!
To siedzisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg.

HU: ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS
Ezt az ülőbútorot háztartási használatra vizsgálták be. A vizsgálati terhelés 110 kg volt.

CZ: VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.
Tento sedací nábytek je testován na domácí použití. Testováno na 110 kg.

SK: VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!
Tento sedací nábytok je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg.

SI: OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!
To sedežno pohištvo je preskušeno za domačo uporabo. Preskušeno za 110 kg.

HR: UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!
Ovaj namještaj za sjedenje testiran je za kućnu uporabu. Testiran je za težinu od 110 kg.

GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!
Αυτά τα καθίσματα έχουν δοκιμαστεί για οικιακή χρήση. Δοκιμασμένα για 110 κιλά.

BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!
Тази мебел за сядане е преминала изпитания за домашна употреба. Изпитана за тегло 110 кг.

RO: ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!
Acest mobilier pentru șezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg.

UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ.
Ці меблі для сидіння призначено для використання в домашніх умовах. Максимальне навантаження 110 кг.

RS: UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!
Ovaj nameštaj za sedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano na 110 kg.

BA: UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!
Ovaj namještaj za sjedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano za 110 kg.



GB: **WARNING FOR SEATING FURNITURE!**
This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg. per seat.

DK: **ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBLER!**
Dette sidde møbel er testet til brug i private hjem. Testet for 110 kg. pr. siddeplads.

DE: **WARNUNG FÜR SITZMÖBEL!**
Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg je Sitz.

SE: **VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!**
Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg per sits.

NO: **ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!**
Dette sittemøbelet er testet for hjemmebruk. Testet for 110 kg per sitteplass.

FI: **ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS!**
Tämä istuinhuonekalu on testattu kotikäyttöä varten. Testattu 110 kg:lle istuinta kohden.

NL: **WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!**
Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg. per stoel.

IT: **AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!**
Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg per seduta.

ES: **¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!**
Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg por asiento.

PT: **AVISO PARA CADEIRAS!**
Estas cadeiras foram testadas apenas para uso doméstico. Testadas para 110 kg por cadeira.

FR: **AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**
Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos par assise.

PL: **OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKA!**
To siedzisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg/siedzisko.

HU: **ÜLŐBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS!**
Ezt az ülőbútort háztartási használatra vizsgálták be. A vizsgálati terhelés ülésenként 110 kg volt.

CZ: **VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK!**
Tento sedací nábytek je testován na domácí použití. Testováno na 110 kg na sedák.

SK: **VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!**
Tento sedací nábytok je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg na sedadlo.

SI: **OPOMORILO ZA SEDEŽNO POHIŠTVO!**
To sedežno pohištvo je preskušeno za domačo uporabo. Preskušeno za 110 kg/sedež.

HR: **UPOZORENJE O NAMJEŠTAJU ZA SJEDENJE!**
Ovaj namještaj za sjedenje testiran je za kućnu uporabu. Testiran je za težinu od 110 kg po sjedalu.

GR: **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!**
Αυτά τα καθίσματα έχουν δοκιμαστεί για οικιακή χρήση. Δοκιμασμένα για 110 κιλά ανά θέση.

BG: **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СЯДАНЕ!**
Тази мебел за сядане е преминала изпитания за домашна употреба. Преминала изпитания за тегло 110 кг на седалка.

RO: **ATENȚIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU ȘEZUT!**
Acest mobilier pentru șezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg per piesă de mobilier pentru șezut.

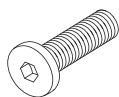
UA: **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СИДІННЯ!**
Ці меблі для сидіння призначено для використання в домашніх умовах. Максимальне навантаження 110 кг на одне сидіння.

RS: **UPOZORENJE VEZANO ZA NAMEŠTAJ ZA SEDENJE!**
Ovaj nameštaj za sedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano na 110 kg po mestu za sedenje.

BA: **UPOZORENJE ZA NAMJEŠTAJ ZA SJEDENJE!**
Ovaj namještaj za sjedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano za 110 kg po sjedištu.



A(4)



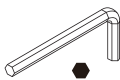
M6×15 mm

B(4)

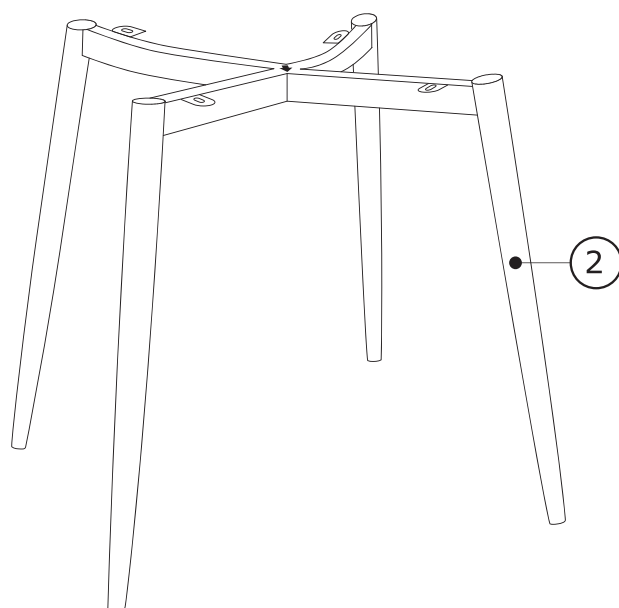
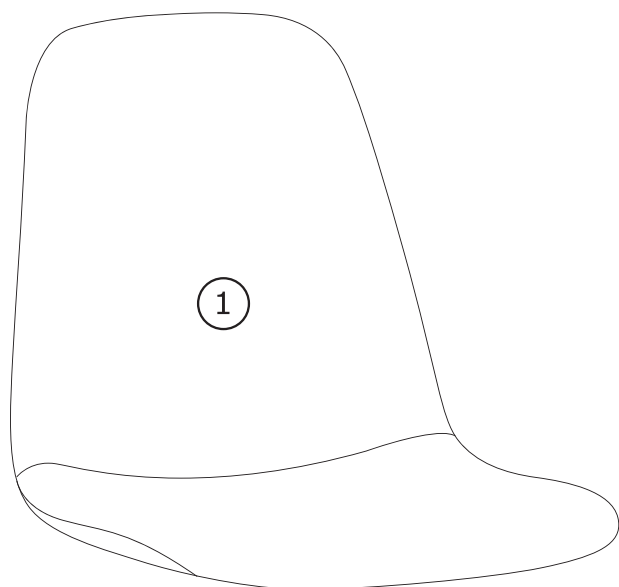


Ø6/Ø17 mm

C(1)



4 mm



1

A(4)



M6×15 mm

B(4)

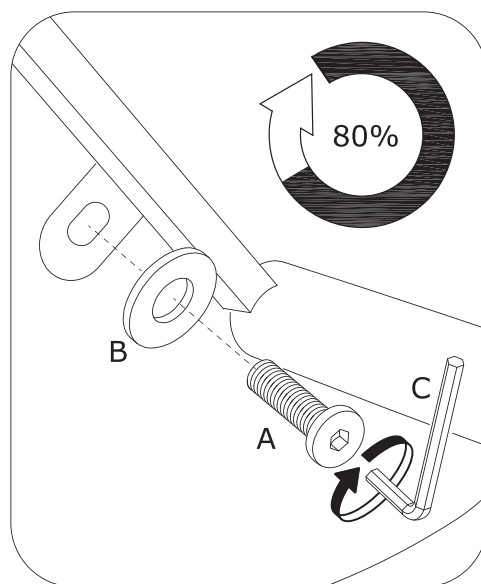
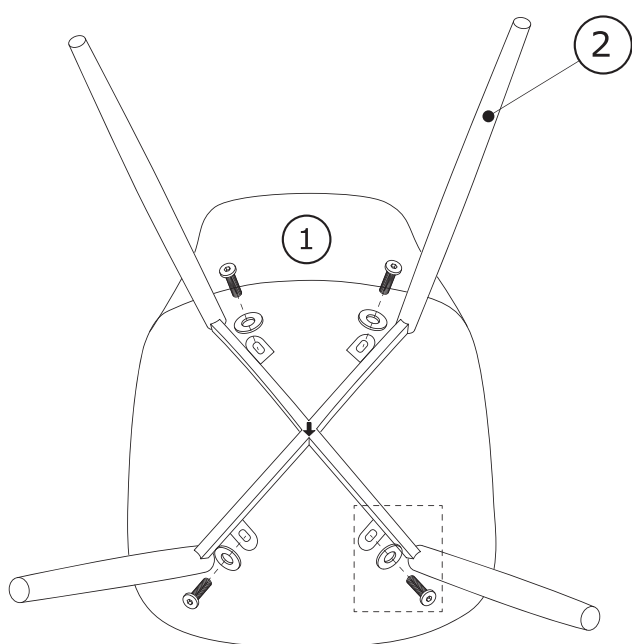


Ø6/Ø17 mm

C(1)



4 mm

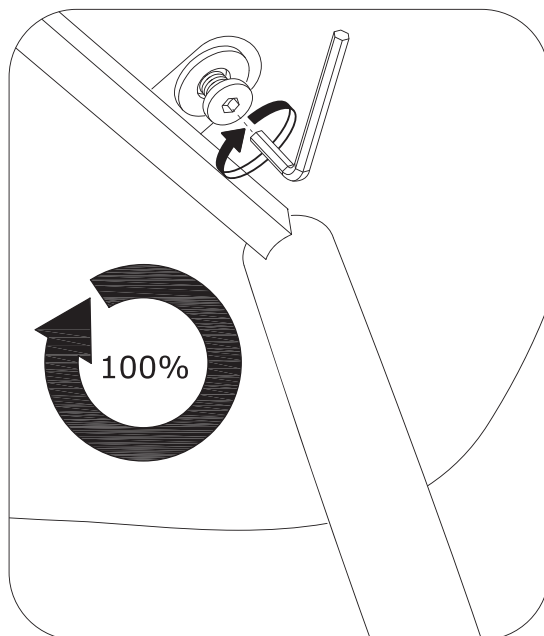
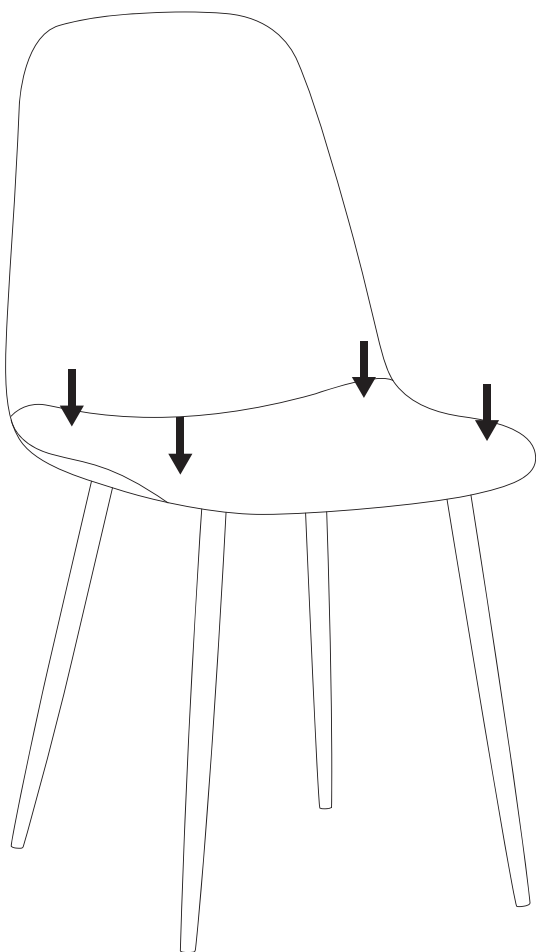


2

C(1)



4 mm



3

